



Sexten-Sesto, am-lí 27.07.2026

BEKANNTMACHUNG**AVVISO AL PUBBLICO**

**Einleitung des Verfahrens zur
Genehmigung des
Gemeindeentwicklungsprogramms von
Sexten CUP: J82B22010090007**

**Avvio del procedimento di approvazione
del programma di sviluppo comunale di
Sesto
CUP: J82B22010090007**

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

gibt bekannt,

rende noto

dass die Gemeinde Sexten mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 29 vom 21.07.2026 das Verfahren zur Genehmigung des Gemeindeentwicklungsprogrammes für Raum und Landschaft (GProRL) der Gemeinde Sexten eingeleitet hat und der Entwurf des Programmes im Sinne des Art. 53, Abs. 1 des L.G. Nr. 9/2018 „Raum und Landschaft“ genehmigt wurde.

che il Comune di Sesto con deliberazione del Consiglio comunale n. 29 del 21/07/2026 ha avviato il procedimento per l'approvazione del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio (PSCTP) del Comune di Sesto ed è stata approvata la proposta del programma ai sensi dell'art. 53, comma 1, della L.P. n. 9/2018 "Territorio e Paesaggio".

In diesem Zusammenhang wird im Sinne des Art. 14, Abs. 4 des L.G. Nr. 17/1993 folgendes mitgeteilt:

Il tale contesto si comunica, ai sensi dell'art. 14, comma 4, L.P. n. 17/1993 quanto segue:

Die zuständige Verwaltung ist das Bauamt der Gemeinde Sexten. Der für das Verfahren zuständige Beamte ist Herr Helmut Rauchegger, Tel. 0474 712544, E-Mail info@sexten.eu

L'amministrazione competente è l'ufficio tecnico del Comune di Sesto. Il responsabile del procedimento è il sig. Helmut Rauchegger, tel. 0474 712544, E-Mail info@sexten.eu

Der obgenannte Beschluss zur Genehmigung des Entwurfs des Gemeindeentwicklungsprogramms für Raum und Landschaft (GProRL) und dessen Anlagen werden für die Dauer von 60 Tagen beginnend ab dem 30.07.2026 zur Einsichtnahme an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sexten und im Südtiroler Bürgernetz veröffentlicht.

La deliberazione sopra citata di approvazione del progetto del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio (PSCTP), unitamente ai relativi allegati, è pubblicata per la durata di 60 giorni, a decorrere dal 30/07/2026, all'albo pretorio digitale del Comune di Sesto e sulla rete civica dell'Alto Adige, ai fini della consultazione.

Während dieser Zeit kann jeder in die Unterlagen Einsicht nehmen und bei der Gemeinde Einwände, Stellungnahmen und Vorschläge einbringen. Hierfür muss das beiliegende Formular verwendet werden; andernfalls erfolgt keine Berücksichtigung.

Durante tale periodo, chiunque può prendere visione della documentazione e presentare al Comune osservazioni, opposizioni e proposte. A tal fine deve essere utilizzato il modulo allegato; in caso contrario, la richiesta non potrà essere presa in considerazione.

Der Bürgermeister / Il Sindaco
Thomas Summerer
digital unterzeichnet / firmato digitalmente